

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

Trước khi lắp đặt sản phẩm, hãy đọc kỹ hướng dẫn lắp đặt này và giữ lại
để sử dụng những lần sau.

TOTO

TOTO

OIMF034602

0G518G
2025.01

Mục lục

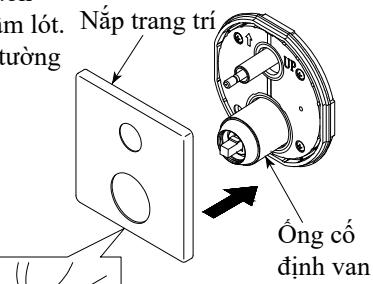
Mục lục	
Mục lục.....	1
Danh mục phụ kiện.....	2
Điều kiện lắp đặt và chú ý khi lắp đặt.....	3
Chú ý lắp đặt và bảo dưỡng.....	4
Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện.....	5-6
Lắp đặt sản phẩm.....	7-9

Lắp đặt sản phẩm

3. Đặt cửa xả nước của nắp trang trí úp xuống, luồn nắp trang trí đi qua ống cố định van và lắp trên tấm lót. Nắp trang trí
4. Giữ khoảng cách giữa nắp trang trí và bề mặt tường không quá 1mm.

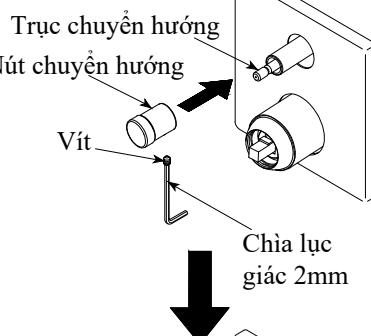
Chú ý

- Không làm trầy xước ống cố định van khi lắp đặt nắp trang trí.
- Không dán keo silicon trên cạnh của nắp trang trí, vì có một cửa xả nước dưới nắp trang trí.

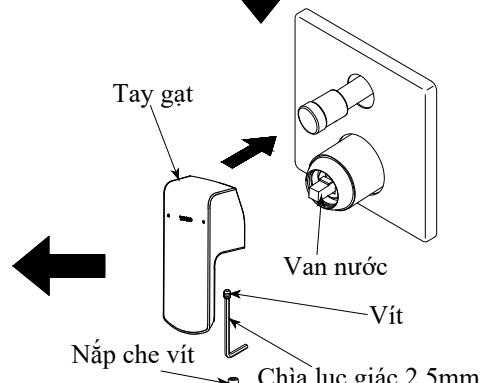


IV. Lắp tay gạt và bộ chuyển hướng.

1. Lắp núm chuyển hướng vào trục chuyển hướng, sau đó cố định bằng vít.
2. Lắp tay gạt lên van nước, cố định bằng vít và cuối cùng lắp nắp che vít.



Hình ảnh sau khi
lắp đặt hoàn chỉnh



Danh mục phụ kiện

Danh mục phụ kiện

Thân chính của vòi	1 bộ
Tay gạt	1 bộ
Nút chuyển hướng	1 bộ
Nắp trang trí	1 cái
Tấm lót	1 cái
Bulong	4 cái
Chìa lục giác	1 cái
Hướng dẫn lắp đặt	1 quyển
Hướng dẫn sử dụng	1 quyển

Các sản phẩm dùng trong tài liệu này:

TBG13303*
TBG13304*

Chú ý: Mã TBG13303* không có nút chuyển hướng.

Điều kiện lắp đặt và chú ý khi lắp đặt

Điều kiện lắp đặt

1. Áp suất nước cấp nóng-lạnh.

Áp suất tối thiểu 0.05 MPa (áp suất động).

Áp suất tối đa 1.0 MPa (áp suất tĩnh).

Áp suất khuyến nghị.....0.1~0.5 MPa (áp suất động).

Áp suất thử nghiệm.....1.6 MPa (áp suất tĩnh).

2. Nhiệt độ nước cấp trong khoảng 4°C ~ 90°C, nhiệt độ sử dụng nước nóng khuyên nghỉ là 60°C, khi cấp nước nóng không sử dụng hơi nước.

3. Nhiệt độ môi trường sử dụng trên 0°C. Nếu nhiệt độ thấp tới 0°C, vòi nước có thể sẽ biến dạng, nứt.

4. Khi không sử dụng trong một khoảng thời gian dài, có thể bên trong và bên ngoài vòi bị gỉ sét dẫn tới không thể sử dụng.

5. Khi muốn vứt bỏ sản phẩm, không được xử lý như rác sinh hoạt thông thường. Vui lòng thực hiện theo các quy định liên quan để sản phẩm được xử lý, phục chế và thu gom bởi hệ thống tái chế độc lập.

6. Sản phẩm được trình bày trong cuốn hướng dẫn này có chức năng để vệ sinh.

Chú ý khi lắp đặt

⚠ Cảnh báo: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác có thể dẫn
đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.

⚠ Chú ý: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác, có thể gây ra
thương tích hoặc thiệt hại về tài sản.

⚠ Cảnh báo

1. Bên cấp nước nóng của vòi có nhiệt độ cao, chú ý không để da tay chạm trực tiếp
vào bề mặt kim loại để tránh bị bỏng.

2. Không được lắp ngược đường ống nước nóng, nước lạnh với nhau. Nếu không có
thể dẫn đến bị bỏng.

3. Không sử dụng hơi nước để cấp nước nóng, nếu không có thể dẫn đến bị bỏng.

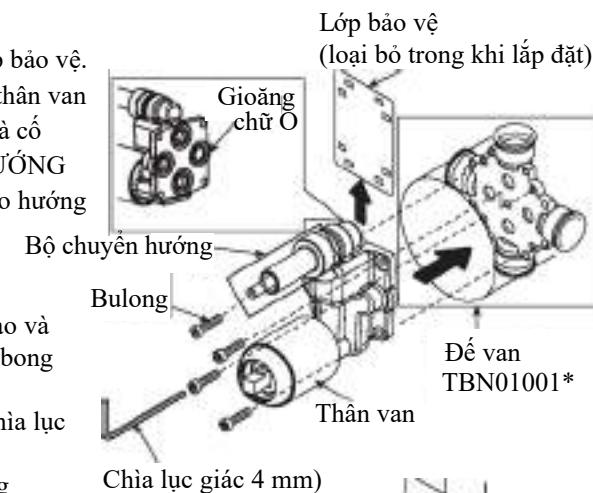
4. Nếu không sử dụng lưới lọc đi kèm có nguy cơ rò rỉ hoặc hỏng lõi van do có dị vật
lọt vào.

Lắp đặt sản phẩm

II. Lắp thân van.

1. Lấy thân van ra sau đó gỡ bỏ lớp bảo vệ.

2. Dưa phần bộ chuyển hướng của thân van vào đế van theo hướng lên trên và cố định chặt bằng bulong, phần "HƯỚNG LÊN" trên thân van được lắp theo hướng lên trên)



Chú ý

- Không làm mất bất kỳ bulong nào và
đảm bảo gioăng chữ O không bị bong
ra khi tháo nắp bảo vệ.
- Siết bulong của thân van bằng chìa lục
giác đóng kèm.
- Không lắp thân van ngược xuông
dưới.

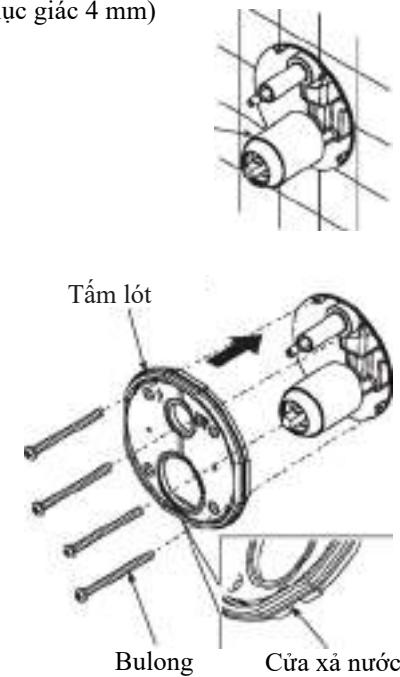
III. Lắp đặt nắp trang trí và tấm lót.

1. Đặt tấm lót lên thân van hướng "LÊN" được chỉ định trên tấm lót.

2. Vặn chặt tấm lót trên thân van bằng bulong.

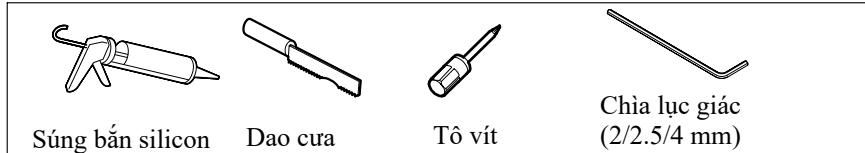
Chú ý

- Kiểm tra khả năng chịu áp lực trước khi lắp
đặt tấm lót và xác nhận xem khóa bên nước
lạnh, nước nóng đã được mở an toàn hay chưa.
- Cửa xả nước được đặt bên dưới tấm lót, tấm
lót không được lắp đặt theo hướng ngược lại.
- Tấm lót có các dải xốp đệm và lỗ thoát nước
phía dưới, vì vậy không sử dụng keo silicon ở
mép tấm lót.
- Siết bulong bằng tay và không nên siết chặt
bằng dụng cụ điện.
- Tấm lót phải được siết chặt bằng bulong,
không được có khoảng cách giữa tấm lót và
bề mặt tường.



Lắp đặt sản phẩm

Dụng cụ cần chuẩn bị trước khi lắp đặt.

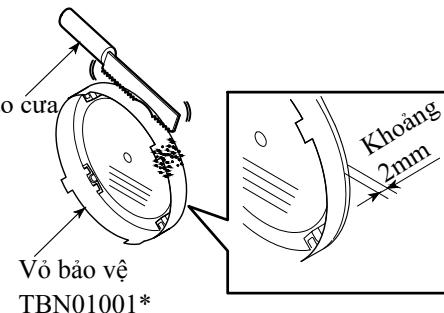


Xác nhận trước khi lắp đặt.

- Chắc chắn rằng các đường ống cấp nước đã được đóng và ống nước đã được rửa sạch trước khi lắp đặt.
- Đọc kĩ hướng dẫn lắp đặt và tuân thủ các bước chính trong sách hướng dẫn này.

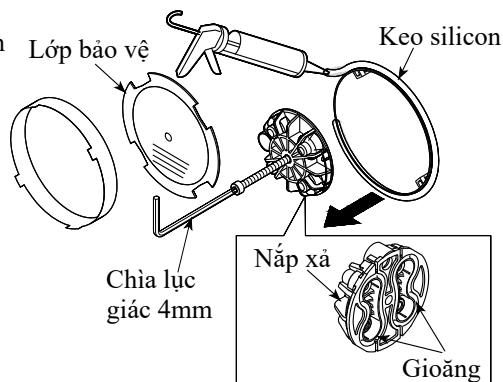
I. Chuẩn bị trước khi lắp đặt van.

- Vệ sinh đường ống cấp nước lạnh, nước nóng và kiểm tra áp lực nước trước tiên.
- Cắt vỏ bảo vệ bằng dao cưa và đảm bảo sao cho phần nhô ra của mép vỏ bảo vệ so với mặt tường không quá 2mm.(Mép vỏ bảo vệ không được thụt vào trong tường.)



Chú ý

- Khi cắt lớp vỏ bảo vệ chú ý cắt các cạnh sao cho gọn gàng.
- Lớp vỏ bảo vệ có thể bị trầy xước khi cắt, nhưng điều này không ảnh hưởng đến việc sử dụng sản phẩm.
- Dán đều keo silicon vào tất cả các khoảng trống giữa vỏ bảo vệ và mặt tường. Bề mặt được dán không được nhô ra khỏi bề mặt tường.
- Tháo lớp bảo vệ và tháo nắp xả bằng chìa lục giác.



Chú ý khi lắp đặt và bảo dưỡng

⚠️ Chú ý

- Lõi van sứ là linh kiện có độ chính xác cao, không được tự ý tháo rời, nếu không có thể dẫn đến hiện tượng rò nước, v.v...
- Không được làm sản phẩm bị va đập, nếu không có thể dẫn đến hỏng hóc và rò nước.
- Do mẫu mã sản phẩm không ngừng được cải tiến, bởi vậy sản phẩm thực tế sẽ có những khác biệt so với hình vẽ. Tuy nhiên, nguyên lý lắp đặt về cơ bản là như nhau.
- Do sản phẩm đã được thử nước trước khi xuất xưởng, bên trong sản phẩm có thể còn sót lại một ít nước, đây là điều bình thường, không phải là sự cố.
- Khi sử dụng ở nơi dễ đóng băng, phải thực hiện biện pháp chống đóng băng. Các chi tiết sẽ bị hỏng do đóng băng có thể gây rò rỉ và mất mát tài sản. Các hư hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa ngay cả trong thời hạn bảo hành. Hãy đảm bảo môi trường sử dụng luôn trên 0°C.

Các biện pháp chống đóng băng

Khi sử dụng ở nơi có khả năng đóng băng, phải thực hiện các biện pháp chống đóng băng.

- Các phụ kiện sẽ bị hỏng do đóng băng, có thể gây rò nước.
- Các phụ kiện bị hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa.
- Sau khi lắp đặt hoặc trong thời gian dài không sử dụng, cần chú ý để tránh nhiệt độ giảm đột ngột gây đóng băng.
- Hãy đảm bảo nhiệt độ môi trường luôn lớn hơn 0°C để tránh nguy cơ bị đóng băng.

Bảo dưỡng

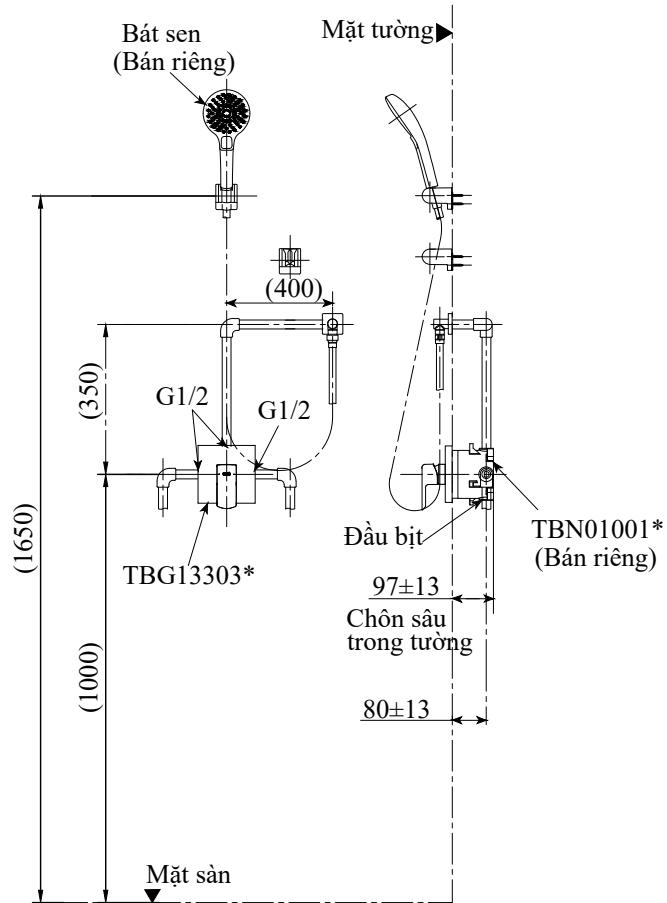
Để giữ gìn sản phẩm bền đẹp, khách hàng vui lòng bảo dưỡng sản phẩm theo phương pháp sau:

- Thường xuyên lau bằng khăn mềm và thỉnh thoảng lau bằng khăn thấm nước.
- Nếu có vết bẩn khó lau, hãy dùng khăn thấm nước tẩy rửa trung tính loãng lau sạch rồi rửa sạch bằng nước.

Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện

Mã: TBG13303*.

Bản vẽ lắp đặt của sản phẩm này với các sản phẩm khác của TOTO.



※ Chú ý: Đơn vị kích thước trong hình là mm.

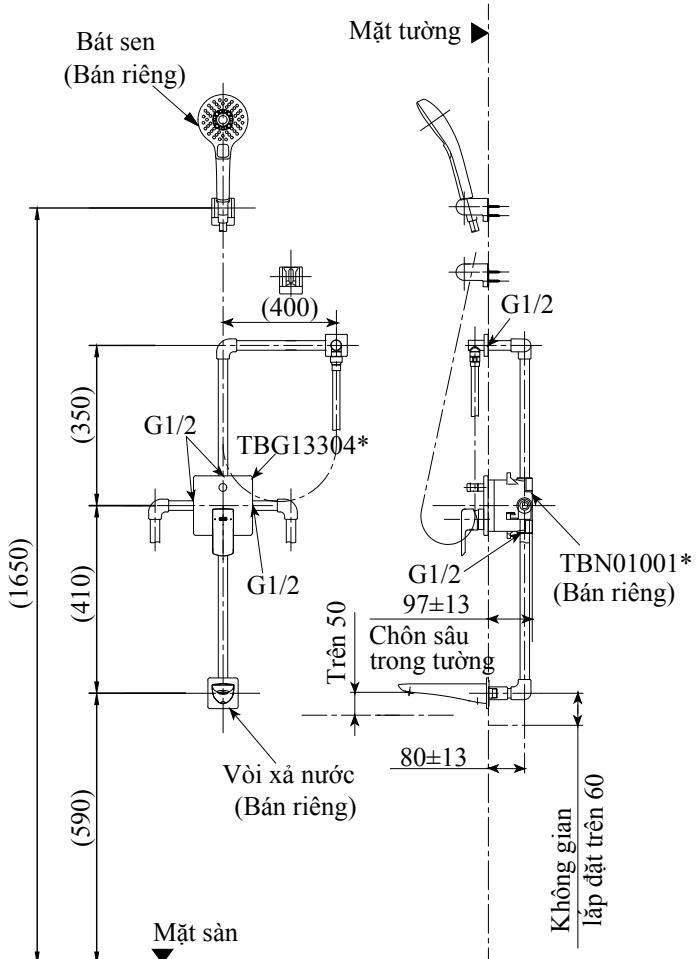
Kích thước trong () là kích thước tham khảo.

※ Sản phẩm sử dụng cùng: TBN01001*.

Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện

Mã: TBG13304*.

Bản vẽ lắp đặt của sản phẩm này với các sản phẩm khác của TOTO.



※ Chú ý: Đơn vị kích thước trong hình là mm.

Kích thước trong () là kích thước tham khảo.

※ Sản phẩm sử dụng cùng: TBN01001*.